

# CY34220: Traddodiad benywaidd? Merched a Barddoniaeth yng Nghymru 1400-1800

[View Online](#)

1.

Cronfa Baledi - Cefndir. <http://www.e-gymraeg.org/baledi/cefndir.htm>

2.

Cardiff University - Gwefan Ddigidol Ann Griffiths Digital Website.  
<http://www.anngriffiths.cardiff.ac.uk/>

3.

Llyfrgell Genedlaethol Cymru :: Y Bywgraffiadur Cymreig.  
<http://yba.llgc.org.uk/cy/A/list.html>

4.

WPISW - Leverhulme Women's Poetry. <http://womenspoetry.aber.ac.uk/en/>

5.

Charnell-White C. Beirdd Ceridwen: Blodeugerdd Barddas o Ganu Menywod Hyd Tua 1800.  
Cyhoeddiadau Barddas; 2005.

6.

Howells NA, Gwerful Mechain, University of Wales Centre for Advanced Welsh and Celtic Studies. Gwaith Gwerful Mechaint Ac Eraill. Vol Cyfres Beirdd yr Uchelwyr. Canolfan Uwchefrydiau Cymreig a Cheltaidd Prifysgol Cymru; 2001.

7.

Stevenson J, Davidson P, Bateman M. Early Modern Women Poets (1520-1700): An Anthology. Oxford University Press; 2001.

8.

Jones FM. Welsh Ballads of the French Revolution, 1793-1815. Vol Wales and the French Revolution. University of Wales Press; 2012.  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=AberystUni&isbn=9780708324622>

9.

Johnston D. Canu Maswedd Yr Oesoedd Canol: Medieval Welsh Erotic Poetry. Seren; 1998.

10.

Lloyd N. Blodeugerdd Barddas o'r Ail Ganrif Ar Bymtheg: Cyfrol 1. Vol Cyfres y canrifoedd. Cyhoeddiadau Barddas; 1993.

11.

Gramich K, Brennan C, Cymdeithas  
Lle

^  
n Saesneg Cymru. Welsh Women's Poetry, 1450-2001: An Anthology. (Gramich K, Brennan C, eds.). Honno; 2003.

12.

Kerrigan C, ed. An Anthology of Scottish Women Poets. Edinburgh University Press; 1991.  
<http://www.gbv.de/dms/bowker/toc/9780748602438.pdf>

13.

Henry PL. Introduction. In: Danta Ban: Poems of Irish Women Early and Modern. Mercier; 1990.

14.

Davies S. 'Y ferch yng Nghymru'r Oesoedd Canol'. In: Cof Cenedl 9: Ysgrifau Ar Hanes Cymru. Gwasg Gomer; 1994:1-32.

15.

Beirdd benywaidd yn Nghymru cyn 1800. Y Traethodydd. 1986;(Cyf. CXLI (598-601) 1986).  
<http://welshjournals.llgc.org.uk/browse/viewpage/llgc-id:1134021/llgc-id:1158720/llgc-id:1158738/get650>

16.

Lloyd-Morgan C. 'Ar glawr neu ar lafar: llenyddiaeth a llyfrau merched Cymru o'r bymthegfed ganrif i'r ddeunawfed'. Llên cymru. 1996;(19):70-78.  
[https://whel-primo.hosted.exlibrisgroup.com/permalink/f/rpr67o/44WHELP\\_ABW\\_ALMA\\_DS2146121880002418](https://whel-primo.hosted.exlibrisgroup.com/permalink/f/rpr67o/44WHELP_ABW_ALMA_DS2146121880002418)

17.

Lloyd-Morgan C. 'Y fuddai a'r ysgrifbin...' Barn. 1962;(313):14-16.

18.

Powell NMW. 'Women and Strict-Metre poetry in Wales'. In: Women and Gender in Early Modern Wales. University of Wales Press; 2000.

19.

Charnell-White CA. "'Megis archoll yw 'ngholled': Marwnadau Mamau i'w Plant'. In: Ysgrifau Beirniadol: 28. Arg. cyntaf. Gwasg Gee; 2009:21-46.

20.

Parry T. Baledi'r Ddeunawfed Ganrif. Ail arg. Gwasg Prifysgol Cymru; 1986.

21.

Rosser SM. Y Ferch Ym Myd y Faled: Delweddau o'r Ferch Ym Maledi'r Ddeunawfed Ganrif. Gwasg Prifysgol Cymru; 2005.

22.

Jarvis B. A Guide to Welsh Literature c.1700-1800. Vol A guide to Welsh literature. University of Wales Press; 2000.

23.

Millward EG. Gwerineiddio Llenyddiaeth Gymraeg. In: Bardos: Penodau Ar y Traddodiad Bardol Cymreig a Cheltaidd Cyflwynedig i J.E. Caerwyn Williams. Gwasg Prifysgol Cymru; 1982:95-110.

24.

Jenkins GH. Hanes Cymru Yn y Cyfnod Modern Cynnar 1530-1760. Argraffiad clawr papur. Gwasg Prifysgol Cymru; 1988.

25.

Howell DW. The Rural Poor in Eighteenth-Century Wales. University of Wales Press; 2000.

26.

Johnston D.  
Llê  
n Yr Uchelwyr: Hanes Beirniadol Llenyddiaeth Gymraeg 1300-1525. Gwasg Prifysgol Cymru; 2005.

27.

Davies W. Wales in the Early Middle Ages. Vol Studies in the early history of Britain. Leicester University Press; 1982.

28.

Aaron J. 'Adnabyddus neu weddol adnabyddus': cyd-awduresau Ann Griffiths yn hanner cyntaf y bedwaredd ganrif ar bymtheg. In: Cof Cenedl 12: Ysgrifau Ar Hanes Cymru. Gwasg Gomer; 1997:103-135.

29.

James EW. Merched a'r Emyn yn Sir Gâr. Barn. 1962;(402/403 (1996)):26-29.

30.

Huws D. Cynnill y Farndoniaeth. Vol Darlith goffa J.E. Caerwyn a Gwen Williams. Canolfan Uwchefrydiau Cymreig a Cheltiaidd, Prifysgol Cymru; 2004.

31.

Huws D, National Library of Wales. Medieval Welsh Manuscripts. University of Wales Press and the National Library of Wales; 2000.

32.

Meek C. Women in Renaissance and Early Modern Europe. Four Courts; 2000.

33.

Gruffydd RG. A Guide to Welsh Literature: Vol.3: C.1530-1700: Edited by R. Geraint Gruffydd. University of Wales Press; 1997.

34.

Jarman AOH, Hughes GR, Johnston DR. A Guide to Welsh Literature 1282-c.1550: Vol. 2. New ed. University of Wales Press; 1997.

35.

Patrick K. Ford. Performance and Literacy in Medieval Welsh Poetry. *The Modern Language Review*. 2005;100(4).

[http://www.jstor.org/stable/3737807?seq=1#page\\_scan\\_tab\\_contents](http://www.jstor.org/stable/3737807?seq=1#page_scan_tab_contents)

36.

Cartwright J. Women Writers in Wales. In: Watt D, ed. *The History of British Women's Writing: Volume One: 700-1500*. Palgrave Macmillan; 2015:60-71.

37.

Lloyd-Morgan C. Oral Composition and Written Transmission: Welsh Women's Poetry from the Middle Ages and Beyond. *Trivium: journal of St David's College, Lampeter*. (26 (1991)):87-102.

38.

Lloyd-Morgan C. Women and their Poetry in Medieval Wales. In: *Women and Literature in Britain, 1150-1500*. Vol Cambridge studies in medieval literature. Cambridge University Press; 1993:183-201.

[http://eu.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&package\\_service\\_id=3039365200002418&institutionId=2418&customerId=2415](http://eu.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&package_service_id=3039365200002418&institutionId=2418&customerId=2415)

39.

Jones GS. Gorau gwraig, gwraig heb dafawd. *Taliesin*. 1961;(157 (Gwanwyn 2016)).

40.

Dafydd, Fflur. 'There were fathoms in her too': R. S. Thomas and Women. *Renaissance: Essays on Values in Literature*: *Renaissance: Essays on Values in Literature*. 2008;60(2).

[http://whel-primo.hosted.exlibrisgroup.com/primo\\_library/libweb/action/display.do?tabs=detailsTab&ct=display&fn=search&doc=TN\\_gale\\_litrc178359489&indx=1&recIds=TN\\_gale\\_litrc178359489&recIdxs=0&elementId=0&renderMode=poppedOut&displayMode=full&frbrVersion=&frbrSourceidDisplay=gale\\_ofa&frbrLssnDisplay=0034-4346&dscnt=0&frbrRecordsSource=Primo+Central&mode=Basic&vid=44WHELP\\_ABW\\_VU1&lastPag=&rfnGrp=frb](http://whel-primo.hosted.exlibrisgroup.com/primo_library/libweb/action/display.do?tabs=detailsTab&ct=display&fn=search&doc=TN_gale_litrc178359489&indx=1&recIds=TN_gale_litrc178359489&recIdxs=0&elementId=0&renderMode=poppedOut&displayMode=full&frbrVersion=&frbrSourceidDisplay=gale_ofa&frbrLssnDisplay=0034-4346&dscnt=0&frbrRecordsSource=Primo+Central&mode=Basic&vid=44WHELP_ABW_VU1&lastPag=&rfnGrp=frb)

r&amp;tab=central&amp;frbrJtitleDisplay=Renascence%3A+Essays+on+Values+in+Literature&amp;dstmp=1483823132943&amp;frbg=5550941493210196404&lastPagIndx=1&origsort=Wedi+didoli+yn+%C3%B4l%3APerthnaseddOr+hit+Enter+to+replace+sort+method&amp;frbrEissnDisplay=&amp;scp.scps=primo\_central\_multiple\_fe&amp;tb=t&amp;cs=frb&amp;fctV=5550941493210196404&amp;srt=date&amp;fctN=facet\_frbgroupid&amp;dum=true&amp;vl(freeText0)=ann%20griffiths

41.

Frater A. Women of the Gaidhealtacchd and their songs to c.1750. In: Ewan E, Meikle MM, eds. Women in Scotland: C.1100 - c.1750. Tuckwell Press; 2002:67-82.

42.

Kord S. Women Peasant Poets in Eighteenth-Century England, Scotland, and Germany: Milkmaids on Parnassus. Boydell & Brewer; 2003.

[https://eu.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&am;p;package\\_service\\_id=5195659210002418&institutionId=2418&customerId=2415](https://eu.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&am;p;package_service_id=5195659210002418&institutionId=2418&customerId=2415)

43.

Marshall RK, National Galleries of Scotland. Women in Scotland, 1660-1780. Trustees of the National Galleries of Scotland; 1979.

44.

Glover K. Elite Women and Polite Society in Eighteenth-Century Scotland. Boydell & Brewer; 2011.

[https://eu.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&am;p;package\\_service\\_id=5195669590002418&institutionId=2418&customerId=2415](https://eu.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&am;p;package_service_id=5195669590002418&institutionId=2418&customerId=2415)

45.

Gifford D, McMillan D. A History of Scottish Women's Writing. Edinburgh University Press; 1997.

46.

O'Dowd M. A History of Women in Ireland, 1500-1800. Vol Women and men in history. 1st ed. Pearson Longman; 2005.  
[http://eu.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&package\\_service\\_id=3039314870002418&institutionId=2418&customerId=2415](http://eu.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&package_service_id=3039314870002418&institutionId=2418&customerId=2415)

47.

MacCurtain M, O'Dowd M. Women in Early Modern Ireland. Edinburgh University Press; 1991.

48.

Coolahan ML. Women, Writing, and Language in Early Modern Ireland. Oxford University Press, Incorporated  
[https://eu.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&package\\_service\\_id=5808215230002418&institutionId=2418&customerId=2415](https://eu.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&package_service_id=5808215230002418&institutionId=2418&customerId=2415)

49.

Meek C, Simms K. The Fragility of Her Sex?: Medieval Irishwomen in Their European Context. Four Courts; 1996.

50.

Haycock M. 'Dwsin o brydyddesau?: Achos Gwladus "Hael" ac eraill'. Dwned: cylchgrawn hanes a llen Cymru'r oesoedd canol. 2010;(16):93-114.

51.

Johnston D. 'Gwenllian ferch Rhirid Flaidd'. Dwned: cylchgrwan hanes a llen Cymru'r oesoedd canol. 1997;(3):27-32.

52.

Wiliam DW. Gwenllian Ferch Rhirid. In: Tlysau Yr Hen Oesoedd: Sef, Gwaith Doethion y Cynfyd. Gale Ecco, Print Editions; 2010.

53.

Roberts EP. Dafydd LLwyd o Fathafarn. Vol Darlith lenyddol flynyddol Eisteddfod Genedlaethol Cymru. argraffwyd gan Argraffwyr Gwynedd; 1981.

54.

Lloyd-Morgan C. 'Gwerful ferch ragorol fain': golwg newydd ar Werful Mechain. In: Ysgrifau Beirniadol: 16. Gwasg Gee; 1990:84-96.

55.

Haycock M. 'Merched Drwg a Merched Da: Ieuan Dyfi v. Gwerful Mechain'. In: Ysgrifau Beirniadol: 16. Gwasg Gee; 1990:97-110.

56.

Lloyd-Morgan C. The 'Querelle des Femmes': a Continuing Tradition in Welsh Women's Literature. In: Medieval Women : Texts and Contexts in Late Medieval Britain: Essays for Felicity Riddy. Vol Medieval women: texts and contexts. Brepols; 2000:101-114.

57.

Jones GS. Alis Ferch Gruffudd a'r Traddodiad Bardol Benywaidd. (Edwards HM, ed.). Gwasg Pantycelyn; 2015.

58.

Jones GS. 'A'r Galon sydd yn gofyn': Serch a phriodas ym marddoniaeth Alis ferch Gruffudd (fl.1540-1570). Dwned: cylchgrwan hanes a llen Cymru'r oesoedd canol. (18 (2012)):79-95.

59.

Jones GS. Alias nid Alis: Her yr ymchwilwraig wrth astudio pryd y ddes Gymraeg y Cyfnod Modern Cynnwr. Tu chwith: llenyddiaeth gyfoes. 1993;(37 (2012)):17-24.

60.

Charnell-White CA. 'Alis, Catrin a Gwen: Tair Prydyddes o'r unfed ganrif ar bymtheg...','. Dwned: cylchgrwan hanes a llen Cymru'r oesoedd canol. 1999;(5):89-104.

61.

Charnell-White CA. 'Barddoniaeth ddefosiynol Catrin ferch Gruffudd ap Hywel'. Dwned: cylchgrwan hanes a llen Cymru'r oesoedd canol. 2001;(7):93-120.

62.

Jenkins NM. 'A'i Gyrfa Megis Gwerful': Bywyd a Gwaith Angharad James. Llên cymru. 2001;(24):79-112.

63.

Jenkins, Nia Mai. 'Ymddiddan rhwng y Byw a'r Marw, gwr a gwraig' (Angharad James): Cywiriad. Llên Cymru. 25(1):43-45.  
<http://www.ingentaconnect.com/content/uwp/llen/2002/00000025/00000001/art00005>

64.

Thomas O. Cofiant y Parchedig John Jones, Talsarn, Mewn Cysylltiad a Hanes Duwinyddiaeth a Phregethu Cymru. Hughes; 1874.

65.

Jones OG. Hanes Plwyf Dolwyddelan. In: Gweithiau Gethin: Sef Casgliad o Holl Weithiau Barddonol a Llenyddol y Diweddar O. Gethin Jones, Ysw., Tyddyn Cethin, Penmachno. W.J. Roberts; 1884.

66.

Williams GJ. Llythyrau at Ddafydd Jones o Drefriw. Vol The National Library of Wales journal. Suppl. Ser. 3. Llyfrgell Genedlaethol Cymru; 1943.

67.

Davies JH. Margaret Davies o Goed Gae Du. Cymru. 1891;XXV (1903):203-204.

68.

Lewis Roberts E. Dolwyddelan. In: Seren Wib. Gomer; 1986.

69.

Evans DT. Ann Griffiths (1776 - 1805). Ail argraffiad. Gwasg Pantycelyn; 2005.

70.

Jones B. Ann Griffiths: Y Cyfrinydd Sylweddol. Ynghyd  
A  
^

Braslun o Fwyd Yr Emynyddes Gan E. Wyn James. Vol Cyfres Llyfrgell Efengylaidd Cymru.  
Llyfrgell Efengylaidd Cymru; 1976.

71.

Jones B. Pedwar Emynydd: Ann Griffiths, Morgan Rhys, Dafydd Jones o Gaeo, Dafydd  
William. Llyfrau'r Dryw; 1970.

72.

Huws BO, Lake AC, eds. Genres y Cywydd. gyda chefnogaeth y Coleg Cymraeg  
Cenedlaethol; 2016.

73.

Lloyd-Morgan, Ceridwen. Davies, Margaret [Marged Dafydd] (c. 1700-1785?),  
Welsh-language poet and copyist. Published online 2004.  
doi:<https://doi.org/10.1093/ref:odnb/74040>

74.

Ifans R. Cerddi Jane Ellis. Honno, 2010